

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 005470

64

ORIGIN COME-00

INFO OCT-01 EA-10 ISO-00 EB-07 RSC-01 /019 R

66611

DRAFTED BY: COM/F. CACCIAPAGLIA

APPROVED BY: EB/OCA/REP:GPWILSON

COMM/ASST: B ANCKER-JOHNSON

----- 111189

R 092212Z JAN 75

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY TOKYO

UNCLAS STATE 005470

E.O. 11652: NA

TAGS: CGEN, JA, TGEN

SUBJECT: INQUIRY RE FUSANO LETTER

WE HAVE BEEN ASKED TO PASS FOLLOWING LETTER FROM ASSISTANT
SECRETARY ANCKER-JOHNSON TO DR MYRON KRATZER:

LETTER DATED DECEMBER 27, 1974 TO ME FROM KEIDANREN'S ASSISTANT
SENIOR DIRECTOR FUSANO (ENCLOSING 5 PAGE REPORT IN JAPANESE
ON TECHNICAL EXCHANGES BETWEEN JAPAN AND U.S.S.R.) INDICATES
HE SENT YOU COPY.

HIS LETTER NOT EXPLICIT ON POINT BUT SUGGESTS THAT HE WILL
SUPPLY ENGLISH TRANSLATION. YOUR ASSISTANCE REQUESTED TO
CLARIFY POINT TO AVOID DUPLICATIVE TRANSLATION EFFORT HERE.
PLEASE ADVISE IF I CAN EXPECT COPY FROM JAPAN.

IT WAS MY INTENTION TO DELAY THANK YOU LETTER TO FUSANO UNTIL
I COULD SEND HIM TRANSLATION OF KEIDANREN'S ENERGY CONSERVA-
TION REPORT TRANSLATION BEING DONE BY MY OFFICE. MAY I ASSUME
HE NOW HAS COPY OF SAME TRANSLATION YOU SENT ME?

PLEASE EXPLAIN AND CONVEY THANKS TO FUSANO AND TELL HIM I WILL
BE WRITING HIM DIRECTLY. MANY THANKS FOR YOUR HELPF.

KISSINGER

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 005470

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: DIPLOMATIC COMMUNICATIONS, TECHNOLOGICAL EXCHANGES
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 09 JAN 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975STATE005470
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: COM/F. CACCIAPAGLIA
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750009-1091
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19750164/aaaacepl.tel
Line Count: 60
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ORIGIN COME
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: KelleyW0
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 26 MAR 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <26 MAR 2003 by RicharJA>; APPROVED <10 FEB 2004 by KelleyW0>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
05 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: INQUIRY RE FUSANO LETTER WE HAVE BEEN ASKED TO PASS FOLLOWING LETTER FROM ASSISTANT
TAGS: CGEN, TGEN, JA, UR, (FUSANO)
To: TOKYO
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006